**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 10: Sport- und Mehrzweckbauten = Ensembles sportifs et polyvalents =

Sports- and multipurpose constructions

#### Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Construction + Habitation

## **Building + Home**

Internationale Zeitschrift

Oktober 1971, 25. Jahrgang Erscheinungsort Zürich

Verlag

Bauen+Wohnen Vogelsangstraße 48 8006 Zürich Telefon 051 28 95 66

Verlagsleitung und für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke Erwin Mühlestein Hans Bieri (Chronik) Heinz Krehl (Wettbewerbe)

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration und Inseratenverwaltung: Verlag Bauen+Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-401 47 Bank Leu+Co, AG, Postfach 8022 Zürich PC 80-475 Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021 Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen: Abonnementspreis Fr. 54.- + Porto Fr. 4.- (Schweiz), Fr. 69.- (Ausland inkl. Porto) monatliche Erscheinungsweise Einzelnummer Fr. 7.80. Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés: Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG, Zentralstraße 12, 8003 Zürich

### **Sportstätten**

Frieder Roskam, Köln

Über die bauliche Gestaltung von Sportstätten 436 Interview mit Max Schlup 437

Max Schlup, Biel

Neubau Schulgebäude der Eidg. Turn- und Sportschule in Magglingen 441

Emil Aeschbach und Walter Felber, Aarau Mehrzweckhalle »Schachen« in Aarau/Schweiz 444 Zuschauertribüne auf dem

Edmond Guex und Gerd Kirchhoff, Genf

Sportplatz »Champel« in Genf

Josef Schütz, Küsnacht

Sport- und Erholungszentrum in Wallisellen/Schweiz 450

Hans Busso von Busse, München

Altug + Behruz Cinici, Ankara

Hallenbad der Stadt Rheine 453 Sporthalle der Middle East Technical University, Ankara Sport-Park Flushing Meadows-

Corona, New York

Sport- und Schwimmhalle

Sporthalle in Saint-Ouen/

Mehrzweckhalle in Crissier

Gartenbad St. Jakob, Basel

der Warwick Universität

Lawrence Halprin + Ass. Marcel Breuer und Herbert Beckhard Kenzo Tange + Urtec.

Yorke, Rosenberg, Mardall,

London René Sarger, Nanterre

Merz + Miéville, Lausanne

Rückblende 1955: Max Rasser und Tibére Vadi, Basel

Wettbewerb Ferienzentrum Freyung im Bayerischen Wald

Patronatskomitee: Kurt Ackermann, München Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Prof. Franz Füeg, Solothurn Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Prof. Kenzo Tange, Tokio Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten: Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens, London SW 5, England Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul, Teknik Universitesi Eduardo Guimarães, R. Aires Saldanha 136, Apto. 630, Rio de Janeiro Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University Jörg Kerchlango Astridsvej 7,7 nr. 2 8220 Brabrand, Dänemark Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendalde 846, Mexico 12 D. F Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of Architecture & City Planning, Illinois Institute of Technology, Chicago, Illinois Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o Inagaki, 220, 1-chome, lizuka-cho, Kawaguchi-shi, Saitama-Kew

458

460

462

Frankreich